



PUERTO QUETZAL

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00462620

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT PQ No. **462620**

Lugar y fecha: Document Place and date:	19/10/2017	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	19/10/2017	Hora: Time:	12:00 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name:		POLY FIBRAS S.A.						
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin:		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:					
China		China		Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used:		VIRKON S			
Concentración: Concentration:				Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		0			
Volumen tratado: Treated volume:		0 m3		Tiempo de aereación: Ventilation period:		0			
Tiempo de exposición: Exposure period:		0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		0			
Producto tratado: Product treated:		1 Contenedor de 40"		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:		0			
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:				Dosis: Dose:		10 gr/litros de agua			
Observaciones: Observations:		MRSU3038412		Temperatura ambiente: Room temperature:		0 °C			
Laura Abiu				CUARENTENA					



02060000462620

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		PQ No. 462620	
RECIBI DE: RECEIVED FROM:		POLY FIBRAS S.A.	
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:		TREINTA Y SEIS CON 72/100 Quetzales	
EN CONCEPTO DE: FOR:		CAMIONES (ó equiv a 40") - ASP	
CANCELADO EN: PAID IN:		EFFECTIVO/CASH:	CREDITO/CREDIT:
PUERTO QUETZAL, 19/10/2017		CHEQUE No./CHECK No.:	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		BANCO/BANK:	
JORGE MARIO DE LA CRUZ		SITC	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		SELLO / SEAL	
FIRMA / SIGNATURE			
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02060000462620